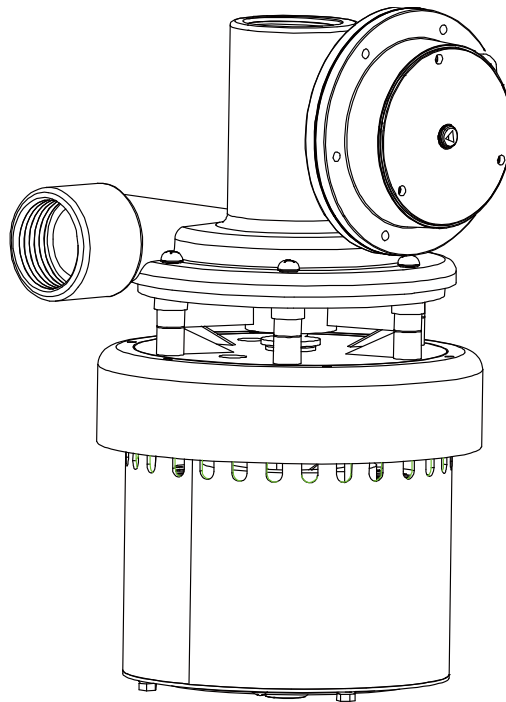


USE AND CARE GUIDE

UTILITY SINK PUMP



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store call
Everbilt Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-844-241-5521

WWW.HOMEDEPOT.COM

Rev. 04/22/22

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Everbilt through the purchase of this utility sink pump. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Everbilt!

Table of Contents

Table of Contents.....	2	Installation	5
Performance	2	Operation.....	8
Safety Information.....	2	Care and Cleaning	9
Warranty.....	3	Troubleshooting.....	10
Pre-Installation	4		

Performance

SKU	HP	GPM of Water @ Total Feet Of Lift			Max. Lift
		0 ft.	5 ft.	10 ft.	
1002303674	1/3	21	15	9	15 ft.

Safety Information



DANGER: Do not pump flammable or explosive liquids such as oil, gasoline, kerosene, ethanol, etc. Do not use in the presence of flammable or explosive vapors. Using this pump with or near flammable liquids can cause an explosion or fire, resulting in property damage, serious personal injury, and/or death.



DANGER: ALWAYS disconnect the power to the pump before servicing.



DANGER: Do not touch the motor housing during operation. The motor is designed to operate at high temperatures. Do not disassemble the motor housing.



DANGER: Do not handle the pump or pump motor with wet hands or when standing on a wet or damp surface, or in water.



WARNING: Extension cords may not deliver sufficient voltage to the pump motor. Extension cords present a life threatening safety hazard if the insulation becomes damaged or the connection ends fall into water. We recommend the pump be plugged directly into an outlet.



WARNING: Secure the discharge line before starting the pump. An unsecured discharge line will whip, possibly causing personal injury, and/or property damage.



WARNING: Release all pressure and drain all water from the system before servicing any component.



WARNING: Wear safety goggles at all times when working with pumps.



WARNING: This unit is designed only for use on 115 volts (single phase), 60 Hz, and is equipped with an approved 3-conductor cord and 3-prong grounded plug. Do not remove the ground pin under any circumstances. The 3-prong plug must be directly inserted into a properly installed and grounded 3-prong, grounding-type receptacle. Do not use this pump with a 2-prong wall outlet. Replace the 2-prong outlet with a properly grounded 3-prong receptacle (a GFCI outlet) installed in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances. All wiring should be performed by a qualified electrician.



WARNING: Protect the electrical cord from sharp objects, hot surfaces, oil, and chemicals. Avoid kinking the cord. Do not use damaged or worn cords.



WARNING: Failure to comply with the instruction and designed operation of this unit may void the warranty. ATTEMPTING TO USE A DAMAGED PUMP can result in property damage, serious personal injury, and/or death.

Safety Information (continued)



WARNING: Ensure that the electrical circuit to the pump is protected by a 15 Amp fuse or circuit breaker.



CAUTION: Do not lift the pump by the power cord.



CAUTION: Know the pump and its applications, limitations, and potential hazards.



CAUTION: Follow all safety standards and all local electrical codes.



IMPORTANT: The motor of this pump has a thermal protector that will trip if the motor becomes too hot. The protector will reset itself once the motor cools down and an acceptable temperature has been reached. The pump may start unexpectedly if it is plugged in.



IMPORTANT: Ensure the electrical power source is adequate for the requirements of the pump.



IMPORTANT: This pump is made of high-strength, corrosion-resistant materials. It will provide trouble-free service for a long time when properly installed, maintained, and used. However, inadequate electrical power to the pump, dirt, or debris may cause the pump to fail. Please carefully read the manual and follow the instructions regarding common pump problems and remedies.



NOTE: This pump does not require a connection to a main stack vent, per the National Standard Plumbing Code (NSPC) 2003 Section 11.7.9.

Warranty

The manufacturer warrants the products to be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If within one year this product is found upon examination by the manufacturer to be defective in materials or workmanship, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. Your original receipt of purchase is required to determine warranty eligibility.

The purchaser must pay all labor and shipping charges necessary to replace the product covered by this warranty.

This Limited Warranty does not cover products which have been damaged as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, improper installation or maintenance, or failure to operate in accordance with the instructions supplied with the products, or operational failures caused by corrosion, rust, or other foreign materials in the system.

Requests for service under this warranty shall be made by returning the defective product to the manufacturer as soon as possible after the discovery of any alleged defect. The manufacturer will subsequently take corrective action as promptly as reasonably possible.

The manufacturer does not warrant and especially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. This is the exclusive remedy and any liability for any and all indirect or consequential damages or expenses whatsoever is excluded.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

For Professional Technical Support call 1-844-241-5521 or visit WWW.HOMEDEPOT.COM.

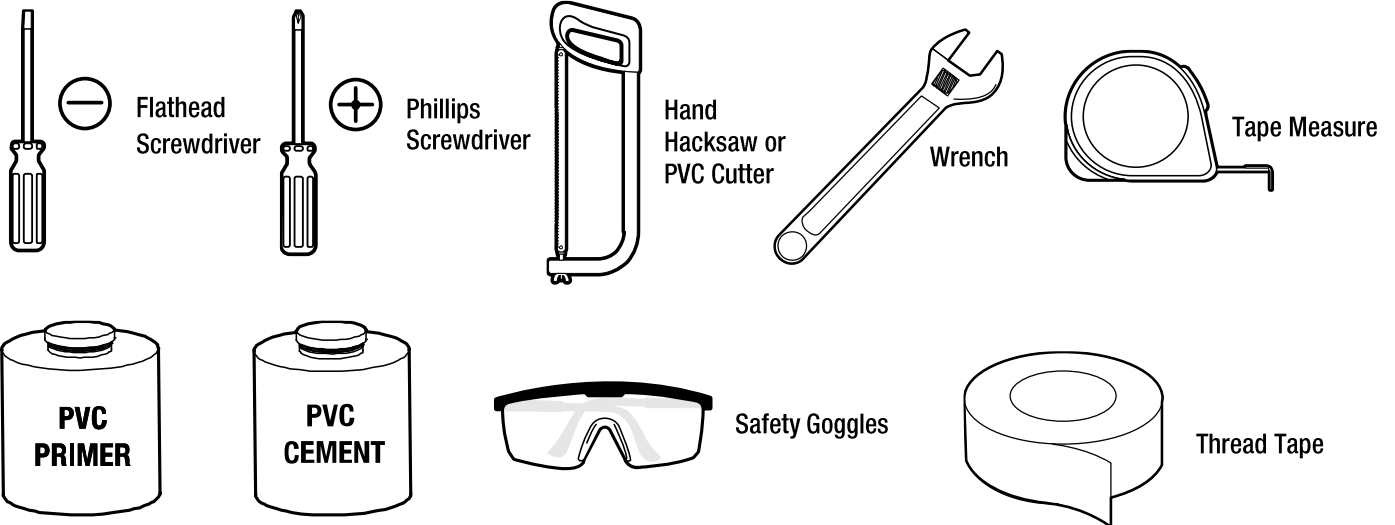
For warranty registration please go to www.gppumpsus.com

Pre-Installation

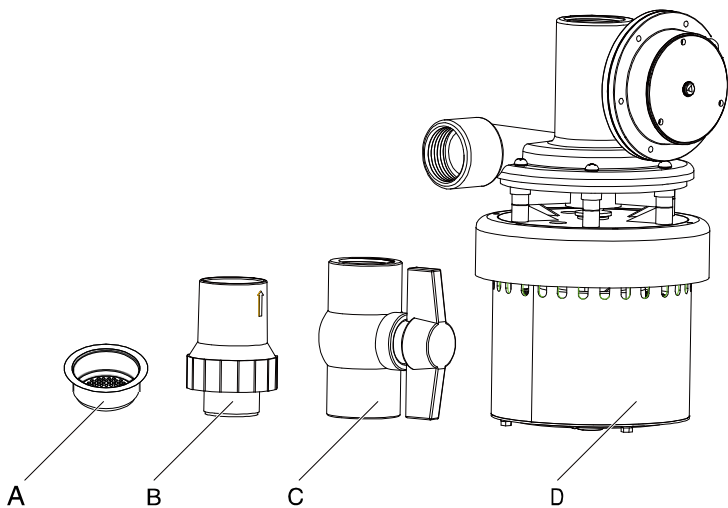
APPLICATION

This pump is designed to be used with a sink where a gravity drain line is not available. Attach the pump to the drain tail piece; the pump will start when water begins to drain. Uses include basement laundry sinks, wet bars and utility sinks.

TOOLS REQUIRED



PACKAGE CONTENTS



Part	Description
A	Sink Drain Screen
B	1-1/4" NPT x 1-1/4" Slip Check Valve
C	1-1/4" NPT Ball Valve
D	Pump

Pre-Installation (continued)

SPECIFICATIONS

Power supply	115V, 60 HZ., 15 Amp Circuit
Liquid temp. range	32°F to 95°F (0°- 35°C)
Pump Inlet	1-1/2 in. NPT
Pump discharge	1-1/4 in. NPT

Installation

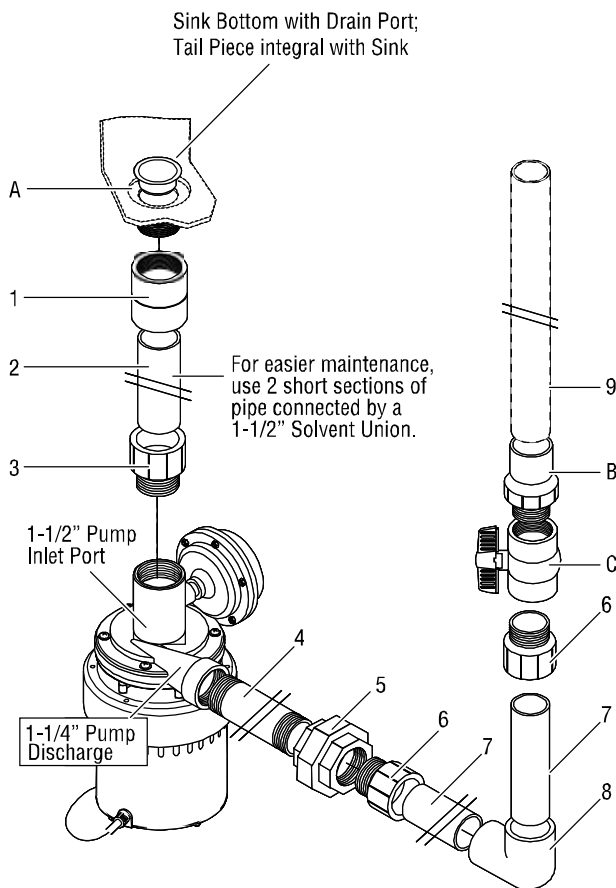
(SEE FIGURES 1 AND 2)



WARNING: Electric Shock Hazard. Plug pump into a properly grounded, GFCI protected outlet. Do NOT plug in the pump until after it is completely installed. Do not remove or modify the grounding pins on the plugs.



NOTE: 5 inches space is needed from sink bottom to inlet for proper operation, refer to figure 2.



Fittings Supplied:	Qty.
A Sink Drain Screen	1
B 1-1/4" NPT x 1-1/4" Slip Check Valve	1
C 1-1/4" NPT Ball Valve	1

Purchase Separately:	Qty.
1 1-1/2" NPT x 1-1/2" Slip Female Adapter	1
2 1-1/2" Schedule 40 PVC Pipe, to fit	1
3 1-1/2" NPT x 1-1/2" Slip Male Adapter	1
4 1-1/4" NPT Galvanized Nipple (to fit)	1
5 1-1/4" NPT Galvanized Union	1
6 1-1/4" NPT x 1-1/4" Male Adapter	2
7 1-1/4" Schedule 40 PVC Pipe, to fit	2
8 1-1/4" Socket to Socket 90° Elbow	1
9 1-1/4" Schedule 40 PVC Pipe to Drain	As Needed
PVC Pipe Cement	As Needed
PTFE pipe thread sealant tape	As Needed
1-1/2" PVC Solvent Union – optional	As Needed



NOTE: Be careful to avoid cross-threading; Use only a plastic-compatible pipe-threading compound or teflon tape when connecting threaded fittings to plastic adapters.

Figure 1: Typical method of mounting the pump

Installation (continued)

Mount the pump



NOTE: DO NOT use plumber's pipe threading compound ("pipe dope") on plastic pipe; it can damage the plastic, causing leaks and piping failure and void the warranty.

1. Place the sink in its final location.
2. Remove any existing drain fittings back to the tail piece. Make sure the existing tail piece does not leak.



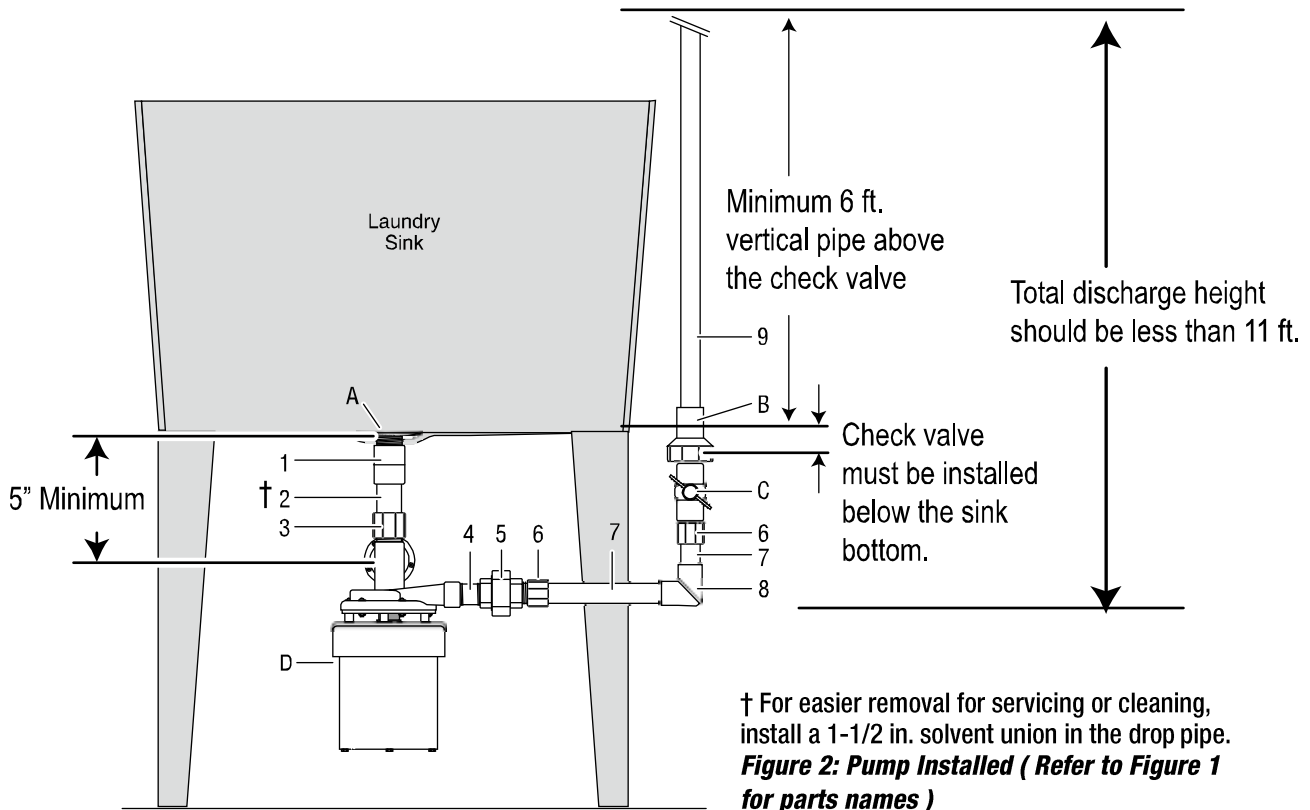
NOTE: If the sink-drain tail piece is not 1-1/2 in. NPT, you will have to adapt it (bushings, reducers, etc.). In this case, wrap all joints with PTFE pipe thread sealant tape before making connections.

3. Glue the 1-1/2 in. PVC pipe (Part No.2) into the female adapter (Part No.1).



WARNING: Fire and explosion hazard. Be sure to follow the cement manufacturer's instructions when using PVC cement. Do not use near fire or open flame.

4. Wrap the threads of the tail piece with 1 to 1-1/2 turns of PTFE pipe thread sealant tape. Thread the 1-1/2 in. NPT female adapter (Part No.1) onto the sink-drain tail piece. Thread it hand tight plus 1/2 turn with a pipe wrench or slip joint pliers. DO NOT overtighten.



Note: Requires a minimum of 6' vertical height above the check valve to the pipe outlet to avoid leakage from the check valve.

5. Wrap the threads of the 1-1/2 in. male adapter (Part No.3) with 1 to 1-1/2 turns of PTFE pipe thread sealant tape and install it in the pump inlet. Tighten it hand tight plus 1/2 turn with a pipe wrench or slip joint pliers. DO NOT overtighten!
6. Measure the 1-1/2 in. PVC pipe (Part No.2) against the drain and the pump and trim the pipe to fit.

Installation (continued)

7. Do a trial assembly (dry - no glue) of the pump onto the drain pipe. Swing the pump until it accurately faces the discharge piping, and then mark the pump and the inlet pipe/adaptor assembly so that you can accurately install the pump in Step 8. Arrange a temporary support under the pump to relieve the strain on the sink drain piping while the glue is setting. Leave it in place while you measure and cut the discharge piping (Step 12).
8. Slide the pump up into position and glue the pipe (Part No.2) into the male adapter (Part No.3 on the pump).
 - No glue on the pump or in the motor;
 - Make sure the pump is facing the right direction (match the marks from Step 7);
 - Put the support in place under the motor.
9. Wrap the 1-1/4 in. galvanized nipple (Part No.4) with 1-1/2 to 2 turns of PTFE pipe thread sealant tape on each end and thread it into the pump discharge port.



NOTE: Tighten this only enough to prevent leaking. Over-tightening can crack the plastic.

10. Hold the nipple (Part No.4) with a pipe wrench and thread one half of the 1-1/4 in. union (Part No.5) onto it, hand tight plus 1-1/2 turns with a pipe wrench or slip-joint pliers.
11. At this time, wrap the threads on both the 1-1/4 in. male adapters (Part No.6) with 1-1/2 to 2 turns of PTFE pipe thread sealant tape. Thread one of the adapters into the other half of the 1-1/4 in. union (Part No.5), hand tight plus 1/2 turn with a wrench or a pair of slip-joint pliers. DO NOT overtighten!
12. Install the discharge piping as shown in Figures 1 and 2. The order is:
 - a. 1-1/4 in. PVC Pipe cut to fit (Part No.7)
 - b. 90° Soc. to Soc. Elbow (Part No.8)
 - c. 1-1/4 in. PVC Pipe cut to fit (Part No.7)
 - d. Male adapter (Part No.6)
 - e. Flow Control/Ball Valve (C), Check Valve (B)



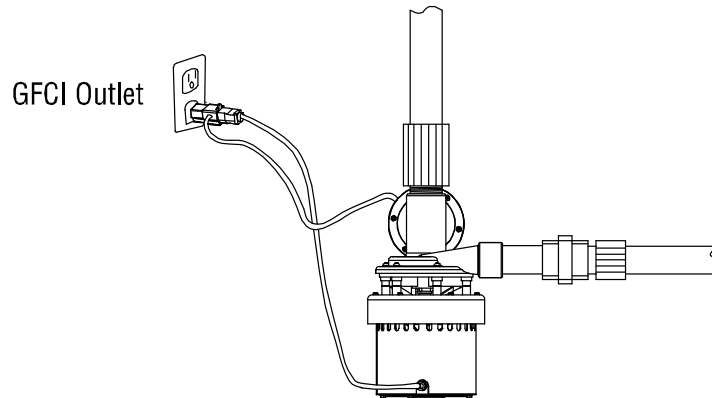
NOTE: Install the check valve in the vertical discharge pipe with the threads down. Be sure the flow arrow points AWAY from the pump. That is, when the check valve is correctly installed, the arrow showing direction of flow should point UP.

- f. 1-1/4 in. Discharge Pipe (Part No.9)
13. Connect the discharge piping (Part No.9) to the building drain.

Operation

Plug in the Pump

AFTER the pump is completely installed, plug the switch into a GFCI protected, properly grounded outlet. Plug the pump into the back of the switch's plug.



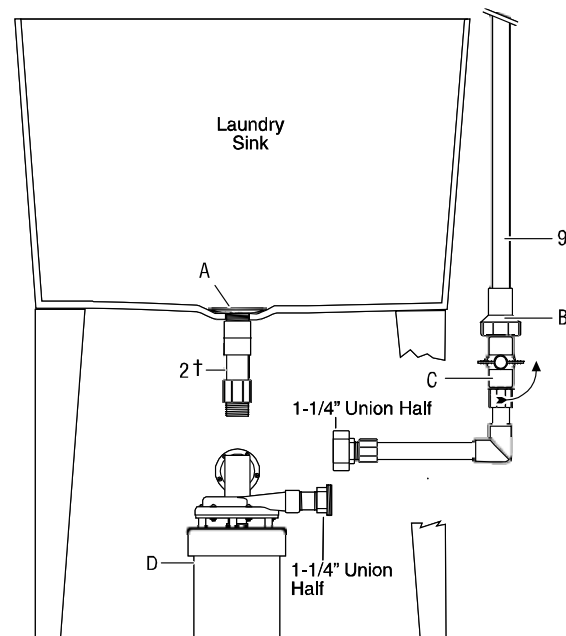
Adjusting the Flow

The drain pump can pump up to 21 gallons per minute (GPM). Normal sink drains allow only 5 to 6 GPM to flow. Adjust the discharge ball valve (C) as follows so that the pump does not cycle on and off when the faucets are on full.

- Run water into the sink. The pump will start when it detects water.
- Check for leaks. If leaks are found, unplug the pump power cord and fix the leaks before proceeding.
- Put a stopper in the drain and allow the sink to fill up a few inches.
- Open the discharge ball valve (C), open the faucets, and remove the stopper to drain the sink.
- The pump will start. Adjust the discharge ball valve (C) until the pump runs continuously while the faucets are running and the sink is draining. If the water level rises with the pump on, slightly open the discharge valve to balance the flow. If it drops, slightly close the discharge valve.

Washing Machine Use

Washing machines usually discharge more water than the faucets do, and it is normal for the water level to rise in the sink while the pump is discharging. Do not adjust the discharge valve to match the flow when the washing machine discharges into it, unless the sink is ONLY used for washing machine discharge.



† For easier removal for servicing or cleaning, install a 1-1/2 in. solvent union in the drop pipe.

Figure 3: Pump Removal



NOTE: Washing machine discharge water contains fiber and lint. Unfiltered washing machine discharge could plug the pump and require pump disassembly for cleaning. To avoid this, install a lint trap or bag type filter in the washing machine discharge line and clean it out regularly.

Care and Cleaning



CAUTION: Always use the handle to lift the pump. Never use the power cord to lift the pump. To avoid skin burns, unplug the pump and allow time for it to cool after periods of extended use.

This pump requires very little maintenance and should provide a long service life. Problems are rare; when the pump flow drops off, the most likely cause is something solid going down the drain and jamming the impeller.

To clear a jammed impeller:

- ❑ Unplug the Pump.
- ❑ Close the discharge ball valve (C).
- ❑ Bail out the sink as much as possible.
- ❑ Disconnect the union (Part No.5), unscrew the pump from the sink tail piece, lower the pump to the floor, and slide it out from under the sink (see Figure 3).
- ❑ Remove the six housing screws (see Figure 4).
- ❑ Clean out the pump. Make sure that the pump discharge is clear. If necessary, replace the impeller.
- ❑ Install the new gasket if necessary. Reassemble the pump.
- ❑ Raise the pump back into position, thread it back onto the sink tail piece, and reconnect the union (Part No.5).
- ❑ Plug in the pump. Run water in the sink until the pump has run at least one complete cycle to make sure the pump is operating correctly and there are no leaks.

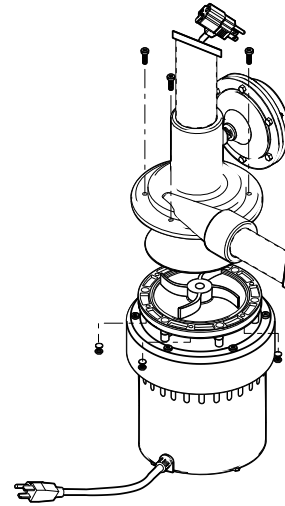
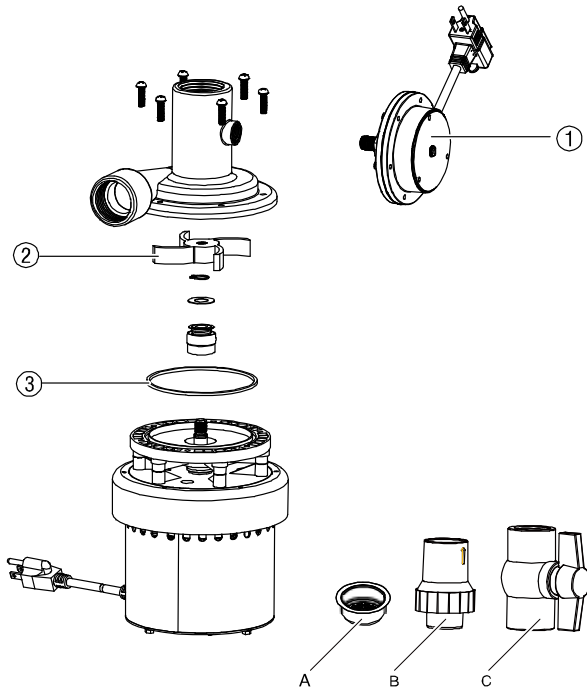


Figure 4: Remove 6 housing screws to clean out pump

Repair Part List



No.	Part Description	Qty.
1	Diaphragm Switch	1
2	Impeller	1
3	Gasket	1
A	Sink Drain Screen	1
B	1-1/4" NPT x 1-1/4" Slip Check Valve	1
C	1-1/4" NPT Ball Valve	1

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Pump does not run when water flows in from the sink.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The pump is unplugged. 2. There is no power to the outlet. 3. The pump impeller is jammed. 4. The sink stopper is in the drain. 5. Insufficient level of water above the diaphragm switch. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in the pump. 2. Check the fuse / breaker. 3. Unplug the pump and follow the procedure under "Care and Cleaning" to clear the pump. 4. Remove stopper. 5. Check the installation per Figure 2.
Pump runs but does not empty the sink.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The drain is clogged. 2. The discharge line is clogged. 3. The ball valve is closed. 4. The system discharge line is too high or too long. 5. The check valve is installed backwards. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clear the drain screen. 2. Unplug the pump. Then open and clear discharge line. 3. Open ball valve slightly. 4. Unplug the pump or reduce the height or length of the discharge line (11 ft. Max. Height). 5. Make sure the flow arrow on the check valve points away from the pump.
Pump cycles on and off when no water is in the sink.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check valve is not installed. 2. Check valve is jammed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the pump and install the check valve (see Figures 1 and 2). 2. Unplug the pump. Then open the discharge line and clean the check valve.
Pump cycles on and off when the sink is at maximum water flow or is full.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ball valve is not adjusted. 2. Ball valve is not installed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. See "Adjusting the Flow". 2. Unplug the pump and install a ball valve (see Figures 1 and 2).



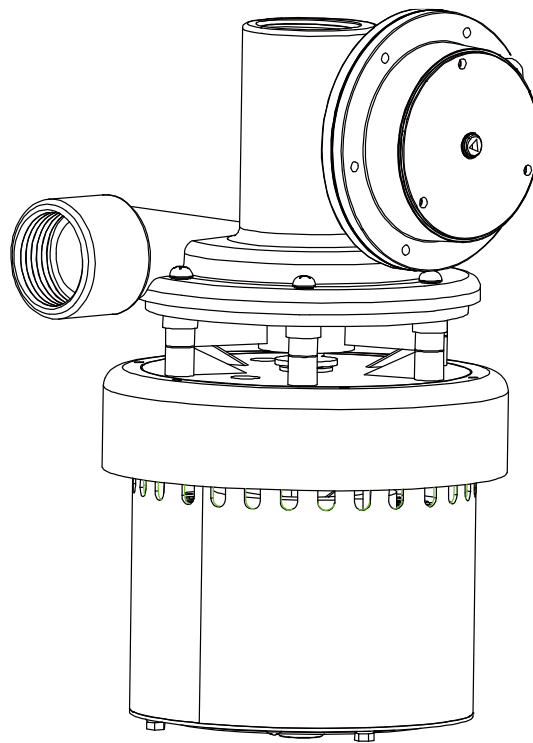
Questions, problems, missing parts? Before returning to the store call
Everbilt Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-844-241-5521

WWW.HOMEDEPOT.COM

GUÍA DE USO Y DE MANTENIMIENTO

BOMBA PARA FREGADERO DE USO GENERAL



¿Preguntas, problemas, piezas que faltan? Antes de devolverla a la tienda,
llame a Servicio al Cliente de
8:00 AM a 6:00 pm EST de Lunes a Viernes.

1-844-241-5521

HOMEDEPOT.COM

¡GRACIAS!

Nosotros agradecemos la confianza que Usted ha puesto en Everbilt por la compra de esta Everbilt por la compra de esta bomba para fregadero de uso general. Nos esforzamos continuamente para crear productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en nuestra página de internet para ver la línea completa de productos disponibles para las mejoras de su hogar. ¡Gracias por escoger a Everbilt!

Table des matières

Table des matières.....2
 Funcionamiento.....2
 Información De Seguridad2
 Garantía.....3
 Pre-Montaje.....4

Montaje..... 5
FUNCIONAMIENTO 8
CUIDADO Y LIMPIEZA 9
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... 10

Funcionamiento

SKU	HP	LPM de Agua @ Pies de Altura			Máx. Levante
		0 pi	5 pi	10 pi	
1002303674	1/3	82	59	34	15 pi

Información De Seguridad



PELIGRO: No bombee líquidos inflamables o explosivos como aceite, gasolina, queroseno, etc. No lo use cerca o en presencia de vapores inflamables o explosivos. El uso de este producto cerca o con líquidos inflamables puede causar una explosión o un incendio causando daños a su propiedad, lesiones personales, y/o muerte.



PELIGRO: SIEMPRE desconecte la bomba antes de hacerle mantenimiento.



PELIGRO: No toque el motor mientras esté funcionando. Este producto está diseñado para funcionar a altas temperaturas. No desmonte motor ni el protector del motor.



PELIGRO: No use la bomba o el motor de la bomba con las manos mojadas, o cuando esté de pie sobre la superficie mojada o húmeda, o en agua.



ADVERTENCIA: Los cables de extensión no ofrecen suficiente voltaje al motor de la bomba. Los cables de extensión pueden presentar un peligro para la seguridad si el material de aislamiento se daña o si las puntas de conexión caen en el agua. El uso de un cable extensión no está con esta bomba NO está permitida.



ADVERTENCIA: Asegure el cable de descarga antes de empezar hacer funcionar la bomba. Un cable suelto o no asegurado puede arrebatar se causando daños personales o daños a la propiedad.



ADVERTENCIA: Descargue toda presión y desagüe toda el agua del sistema antes del mantenimiento de cualquier componente.



ADVERTENCIA: Use gafas de seguridad en todo momento que use la bomba.



ADVERTENCIA: Esta unidad está diseñada de un uso de 115 voltios (una sola fase), 60 Hz, y está equipada con un cable de 3 conductores y un enchufe de conexión de tierra (3 clavijas). **NO QUITE EL ALFILER BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.** El enchufe de conexión de tierra tiene que estar directamente y correctamente instalado en un receptáculo de conexión de tierra (3 clavijas). No use esta bomba en un receptáculo de 2 clavijas. Reemplacé el receptáculo de 2 clavijas con un receptáculo apropiado de 3 clavijas con conexión a tierra (GFCI) de acuerdo al Código Eléctrico Nacional y las ordenanzas locales. Todas las conexiones deben ser hechas por un electricista profesional.



ADVERTENCIA: Proteja el cable eléctrico de objetos afilados, superficies calientes, aceite, y químicos. Evite enroscar los cables. No use cables dañados o desgastados.



ADVERTENCIA: El no cumplir con las instrucciones de la operación de esta unidad puede anular la garantía. **EL INTENTO DE USAR UNA BOMBA DAÑADA puede resultar en daños a la propiedad, serios daños personales y/o muerte.**

Consignes de sécurité (suite)



ADVERTENCIA: Asegúrese de que el circuito eléctrico a la bomba este protegido por un fusible de 15 amperios o un cortacircuitos.



CAUTELA: No levante la bomba por el cable eléctrico.



CAUTELA: Conozca de la bomba las aplicaciones, las limitaciones y los peligros potenciales.



CAUTELA: Siga sus códigos de seguridad eléctrica local.



MPORTANTE: El motor de la bomba tiene un protector térmico automático de reajuste que se apaga si la bomba se recalienta. Una vez que el protector térmico detecte que la bomba ha bajado de temperatura permitirá que la bomba funcione normalmente. Si la bomba está conectada puede empezar a funcionar inesperadamente.



IMPORTANTE: Asegure que la fuente de electricidad es adecuada para los requisitos que exige la bomba.



IMPORTANTE: Esta bomba está hecha de materiales de alta fuerza y resistentes a la corrosión. Cuando ha sido correctamente instalada no tendrá problemas de mantenimiento o de uso por mucho tiempo. Sin embargo, una conexión inadecuada de la bomba mugre o suciedad puede causar que la bomba falle. Lea cuidadosamente las instrucciones y sígalas con respecto a problemas y soluciones más comunes de la bomba.



NOTA: Esta bomba no requiere una conexión a la columna de ventilación primaria, según el National Standard Plumbing Code(NSPC) 2003, Sección 11.7.9.

Garantía

El fabricante garantiza los productos de cualquier defecto de materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y únicamente a los productos que han tenido un servicio y un uso en condiciones normales. Si dentro de uno año este producto se encuentra defectuoso el fabricante está obligado y su exclusiva solución es reparar o reemplazar el producto a discreción de este mismo fabricante verificando que este producto no ha sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, mal manejo, o negligencia. Se requiere el recibo original de compra para determinar su garantía.

El comprador debe pagar por la mano de labor y el transporte necesarios para reemplazar el producto cubierto por esta garantía.

Esta garantía limitada no cubre productos que han sido dañados por el resultado de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración, instalación o mantenimiento inapropiados, o falla de operación de acuerdo con las instrucciones suministradas con los productos, o falla operacional causada por corrosión, óxido o materiales extraños en el sistema.

La solicitud de servicio bajo garantía debe ser hecha devolviendo el producto defectuoso a la fábrica tan pronto como sea posible después de descubrir cualquier supuesto defecto. El fabricante tomará las medidas correctivas requeridas tan pronto sea razonablemente posible.

Las garantías que anteceden son exclusivas y en lugar de toda otra garantía explícita o implícita, incluyendo pero sin limitarse a las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin específico. Las garantías que anteceden no se extenderán más allá de la duración expresamente suministrada en la presente.

Algunos estados (o departamentos) no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes o de limitaciones de tiempo sobre garantías implícitas, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que pueden variar de un estado al otro.

Para comunicarse a Soporte técnico profesional llame al 1-844-241-5521 o visite HOMEDEPOT.COM.

Para el registro de garantía por favor vaya a www.gppumpsus.com

Pre-Montaje

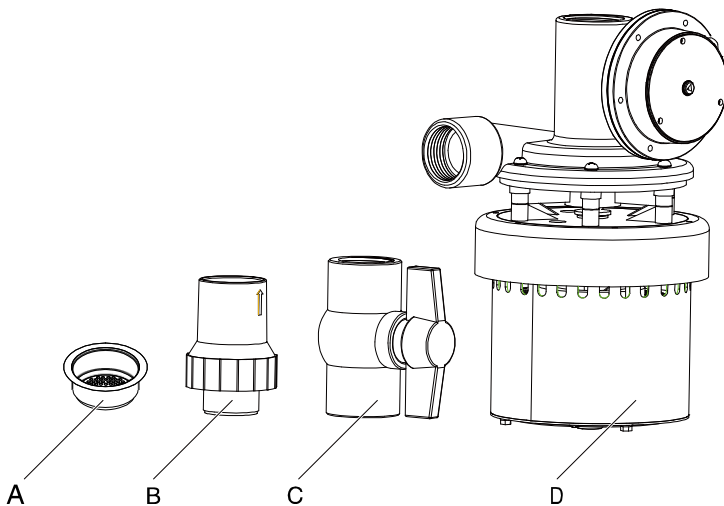
APLICACIÓN

Esta bomba ha sido diseñada para usarse con un fregadero en donde no se dispone de una tubería de desagüe por gravedad. Conecte la bomba a la pieza de conexión de desagüe; la bomba se encenderá cuando el agua comience a drenar. Los uso sin cluyen tinas de lavandería en sótanos, frigobares y fregaderos de uso general.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



CONTENIDO DEL PAQUETE



Parte	Descripción
A	Criba de desagüe del fregadero
B	Válvula corrediza de retención de 1-1/4" NPT x 1-1/4"
C	Válvula de bola de 1-1/4" NPT
D	Bomba

Pre-Montaje (seguido)

CARACTERÍSTICAS

Fuente de Alimentación	115 Volteos, 60 HZ., 15 Ampos de Mínimo Circuito
Alcance de Temperatura de Líquidos	32 a 95°F (0 a 35°C)
Entrada de La bomba	NPT de 1-1/2 pulgadas
Tamaño del Desagüe	NPT de 1-1/4 pulgadas

Montaje

(VER FIGURAS 1 Y 2)



ADVERTENCIA: Peligro de choque eléctrico. Enchufe la bomba en un tomacorriente debidamente puesto a tierra y protegido por un disyuntor de escape a tierra, (GFCI). NO enchufe la bomba hasta después de haber terminado la instalación. No retire ni modifique las clavijas de conexión a tierra en las fichas.



AVISO: Se necesita un espacio de 5 pulgadas desde el fondo del fregadero hasta la entrada para una operación adecuada, consulte la figura 2.

Accesorios suministrados:

Accesorios suministrados:	Cantidad
A Criba de desagüe del fregadero	1
B Válvula corrediza de retención de 1-1/4" NPT x 1-1/4"	1
C Válvula de bola de 1-1/4" NPT	1

Comprar por separado:

Comprar por separado:	Cantidad
1. Adapter corredizo hembra de 1-1/2" NPT x 1-1/2"	1
2. Tubería de PVC de 1-1/2" categoría 40, para adaptar	1
3. Adapter corredizo macho de 1-1/2" NPT x 1-1/2"	1
4. Enterrosca galvanizada de 1-1/4" NPT (para adaptar)	1
5. Unión galvanizada de 1-1/4" NPT	1
6. Adaptador macho de 1-1/4" NPT x 1-1/4"	2
7. Tubería de PVC de 1-1/4" NPT, categoría 40, Para adaptar	2
8. Codo de 90° de boquilla a boquilla de 1-1/4"	1
9. Tubería de PVC de 1-1/4", categoría 40, para el desagüe	Lo requerido
Pegamento para tuberías de PVC	Lo requerido
Tubo de PTFE cinta selladora de roscas	Lo requerido
Unión de solvente de plástico de 1-1/2" – opcional	Lo requerido

NOTA: Tenga cuidado de evitar enroscar en forma cruzada; Use solo un compuesto para enroscar tuberías de plástico o cinta de teflón cuando conecte los accesorios fileteados a los adaptadores de plástico.

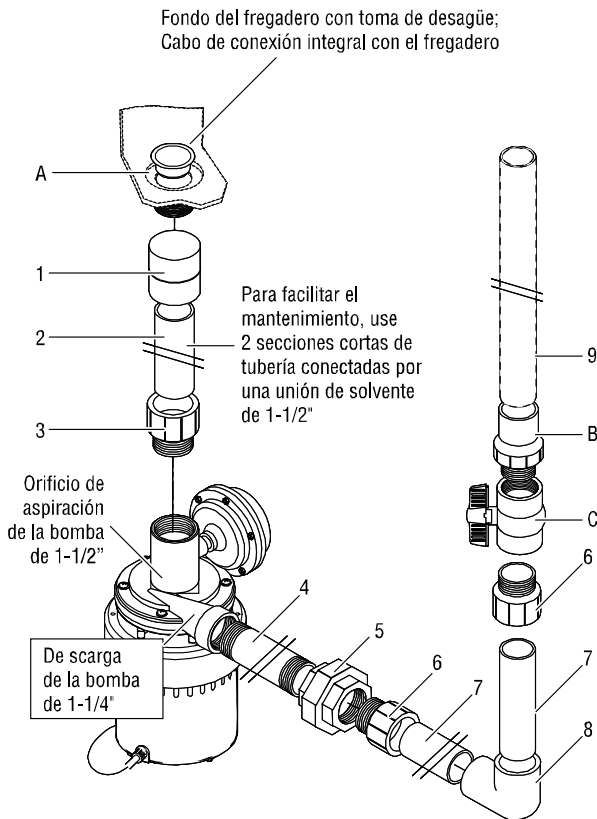


Figura 1: Método típico de instalación de la bomba.

Montaje(seguido)

Fixation de la pompe



AVISO: NO use un compuesto de plomería para roscas de tuberías (compuesto lubricante) en tuberías de plástico, ya que puede dañar el plástico, provocar fugas y fallas en la tubería e invalidará la garantía.

1. Coloque el fregadero/la piletta en la ubicación final.
2. Saque todos los accesorios de desagüe presentes hasta el cabo de conexión. Verifique que el cabo de conexión presente no tenga fugas.



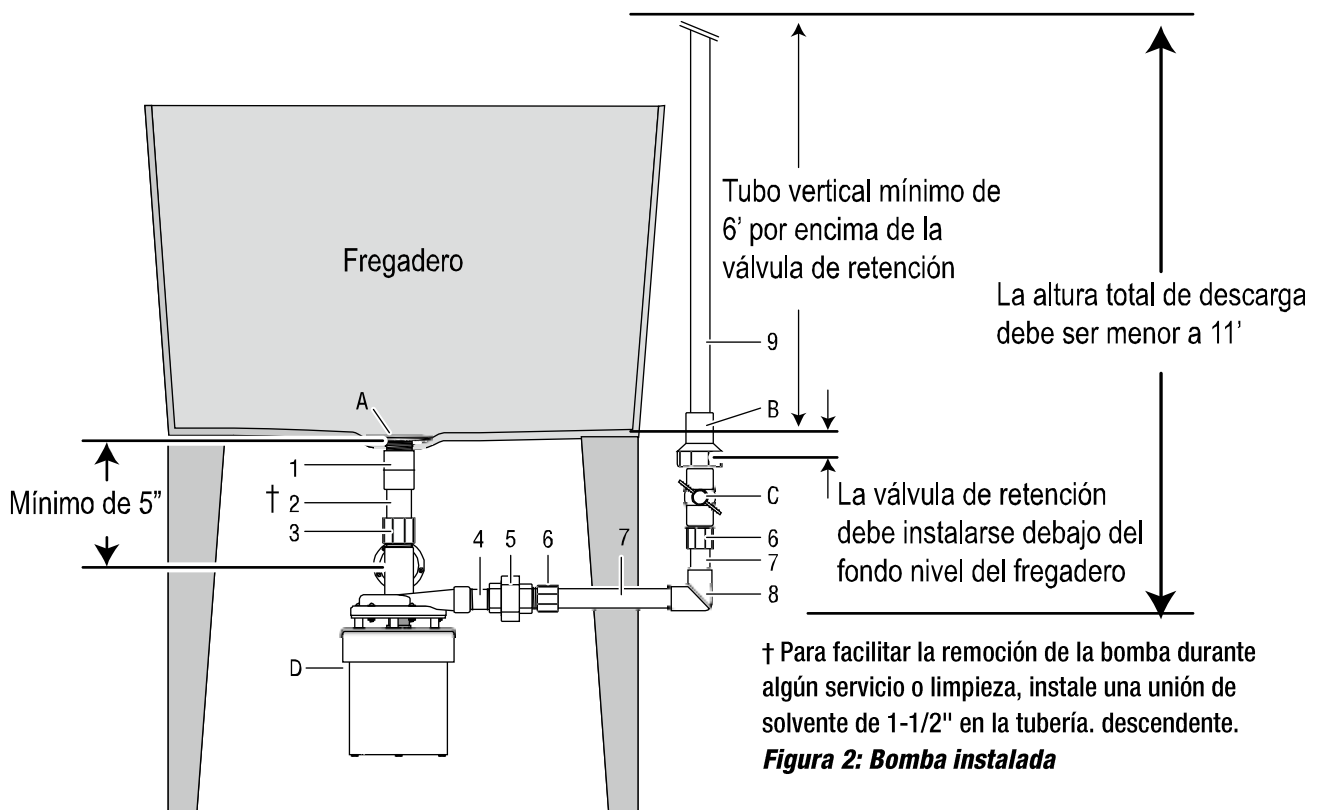
AVISO: Si el cabo de conexión de desagüe del fregadero/de la piletta no es fileteada de 1-1/2" NPT, tendrá que adaptarlo (cojinetes, reductores, etc.). En este caso, envuelva todas las juntas con cinta de teflón antes de hacer las conexiones.

3. Adhiera la tubería de PVC de 1-1/2" (Parte No.2) dentro del adaptador hembra (Parte No.1).



ADVERTENCIA: Peligro de incendio y de explosión. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante el pegamento de PVC. No lo use cerca del fuego o de llamas abiertas.

4. Envuelva las roscas del cabo de conexión con 1 a 1-1/2 vuelta de cinta de teflón. Enrosque el adaptador hembra de 1-1/2" NPT (Parte No.1) en el cabo de conexión de desagüe del fregadero/de la piletta. Enrózquelo a mano, 1/2 vuelta más con una llave de tubería o con pinzas ajustables. NO apriete demasiado.



AVISO: Requiere una altura vertical mínima de 6 pies por encima de la válvula de retención hasta la salida de la tubería para evitar fugas de la válvula de retención.

5. Envuelva las roscas del adaptador macho de 1-1/2" (Parte No.3) con 1 a 1-1/2 vuelta de cinta de teflón y colóquelo en la admisión de la bomba. Apriételo a mano 1/2 vuelta más con una llave de tubería o con pinzas ajustables. ¡NO apriete demasiado!

Montaje (seguido)

6. Mida la tubería de PVC de 1-1/2" (Parte No.2) PVC contra el desagüe y la bomba y recorte la tubería para adaptarla al tamaño correcto.
7. Haga una prueba para armar la bomba (en seco - sin pegamento) en la tubería de desagüe. Haga balancear la bomba hasta que quede precisamente orientada hacia la tubería de desagüe, y luego marque tanto la bomba como la unidad de la tubería de admisión/adaptador, para poder instalar la bomba correctamente en el Paso 8. Coloque un soporte provisional de bajo de la bomba para aliviar la tensión sobre la tubería de descarga del fregadero/de la pileta, hasta que el pegamento se haya endurecido. Déjelo en esa posición mientras mide y corta la tubería de descarga (Paso 12).
8. Deslice la bomba hacia arriba en la posición correcta y adhiera la tubería (Parte No.2) al adaptador macho (Parte No.3 en la bomba).
 - No coloque pegamento en la bomba ni en el motor;
 - Verifique que la bomba esté colocada en la dirección correcta (haga corresponder las marcas hechas en el Paso 7);
 - Coloque el soporte en posición debajo del motor.
9. Envuelva la enterrosca galvanizada de 1-1/4" (Parte No.4) con 1-1/2 a 2 vueltas de cinta de teflón en cada extremo y enrósque lo en la toma de descarga de la bomba.



AVISO: Apriete esto solamente lo suficiente como para evitar fugas. El plástico se puede rajar si se aprieta demasiado.

10. Sostenga la enterrosca (Parte No.4) con una llave para tuberías y enrosque una mitad de la unión de 1-1/4" (Parte No.5) en ella, apriete a mano 1-1/2 vuelta más con una llave para tuberías o pinzas ajustables.
11. Ahora, envuelva las roscas en ambos adaptadores macho de 1-1/4" (Parte No.6) con 1-1/2 a 2 vueltas de cinta de teflón. Enrosque uno de los adaptadores en la otra mitad de la unión de 1-1/4" (Parte No.5), apriete a mano 1/2 vuelta más, con una llave de tuercas o un par de pinzas ajustables. ¡NO apriete demasiado!
12. Instale la tubería de descarga según se ilustra en las Figuras 1 y 2 en el orden siguiente:
 - a. Tubería de PVC de 1-1/4" cortada a la medida (Parte No.7),
 - b. Codo de 90° de boquilla a boquilla (Parte No.8),
 - c. Tubería de PVC de 1-1/4" cortada a la medida (Parte No.8),
 - d. Adaptador macho (Parte No.6),
 - e. Válvula de control de flujo (C) / de bola, Válvula de retención (B),



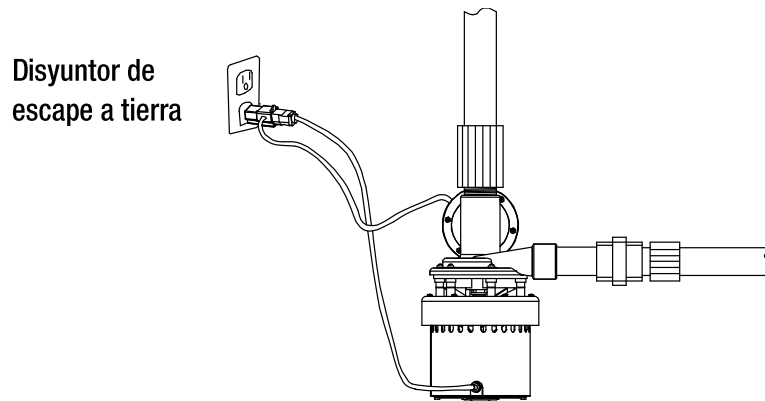
AVISO: Instale la válvula de retención en la tubería de descarga vertical con las roscas hacia abajo. Verifique que la flecha del flujo apunte EN LA DIRECCIÓN OPUESTA de la bomba. Es decir, cuando la válvula de retención esté debidamente instalada, la flecha que indica la dirección del flujo deberá apuntar HACIA ARRIBA.).

- f. Tubería de salida de 1-1/4" (Parte No.9).
13. Conecte la tubería de descarga (Parte No.9) al desagüe del edificio.

FUNCIONAMIENTO

Enchufe la bomba

DESPUÉS de haber completado la instalación de la bomba, enchufe el interruptor en un tomacorriente con protección GFCI (disyuntor de escape a tierra), debidamente puesto a tierra. Enchufe la bomba en la parte posterior del interruptor de ficha.



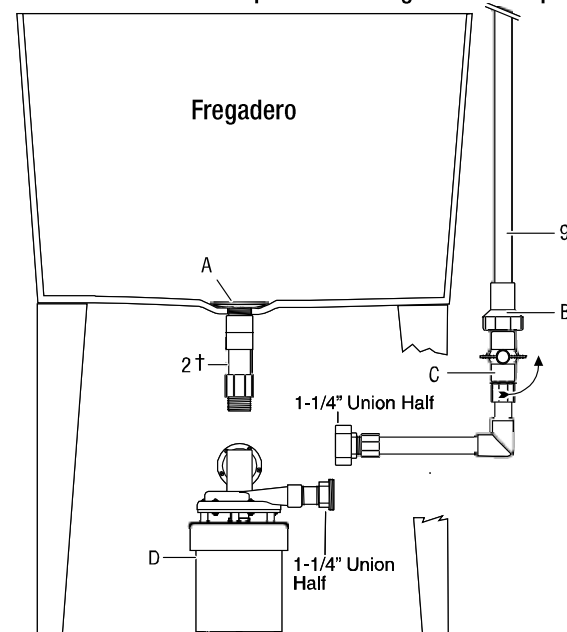
Cómo regular el flujo

Cómo regular el flujo la bomba de drenaje puede bombear hasta 21 galones por minuto (GPM). Los drenajes normales de fregaderos permiten un flujo de sólo 5 a 6 GPM. Ajuste la llave de paso de la descarga /equilibradora de flujo de la siguiente manera para que la bomba no se encienda y se apague continuamente cuando los grifos estén totalmente abiertos.

- Deje correr agua hacia el fregadero. La bomba se encenderá cuando detecte agua.
- Verifique que no haya fugas. Si encuentra fugas, desenchufe el cordón eléctrico de la bomba y corrija las fugas antes de continuar.
- Coloque un tapón en el desagüe y deje que el fregadero se llene unas pulgadas.
- Abra la válvula de cierre de descarga, abra los grifos y saque el tapón para drenar el fregadero/la pileta.
- La bomba se encenderá. Ajuste la llave de paso de la descarga/equilibradora de flujo hasta que la bomba marche continuamente mientras los grifos estén abiertos y el fregadero se esté drenando. Si el nivel de agua aumenta con la bomba encendida, abra la válvula de descarga ligeramente para equilibrar el flujo. Si desciende, cierre la válvula de descarga ligeramente.

Uso con lavarropas

Los lavarropas generalmente descargan más agua que los grifos y es normal que el nivel del agua se eleve en el fregadero mientras la bomba está descargando. No ajuste la válvula de descarga para adaptar el flujo cuando el lavarropas se esté descargando, aménos que el fregadero se use SOLAMENTE para la descarga del lavarropas.



† Para facilitar la remoción de la bomba durante algún servicio o limpieza, instale una unión de solvente de 1-1/2" en la tubería descendente.

Figura 3: Remoción de la bomba.



AVISO: El agua de descarga del lavarropas contiene fibras y pelusa. Una descarga no filtrada desde un lavarropas puede obstruir la bomba, la cual se deberá desarmar para su limpieza. Para evitarlo, instale una trampa de pelusa o un filtro tipo bolsa en la tubería de descarga del lavarropas y límpielos con regularidad.

CUIDADO Y LIMPIEZA



PRECAUCIÓN: Siempre utilice el mango para levantar la bomba. Nunca use el cable de conexión para levantar la bomba. Para prevenir quemaduras en la piel, desenchufe la bomba y dele tiempo a que se enfríe después de periodos extensos de uso.

Esta bomba requiere muy poco mantenimiento y deberá proporcionarle un servicio prolongado. Los problemas son raros; cuando el flujo de la bomba desciende, la causa más probable es que algo sólido pueda haber caído por el desagüe y esté trabando el impulsor.

Para limpiar un impulsor atascado:

- Desenchufe la bomba.
- Cierre la llave de paso de la descarga (C).
- Trate de evacuar el fregadero lo más posible.
- Desconecte la unión (Parte No.5), desatornille la bomba del cabo de conexión del fregadero/de la pileta, baje la bomba al piso y deslícela para sacarla de abajo del fregadero / de la pileta(consulte la Figura 3).
- Saque los seis tornillos de la caja (consulte la Figura 4).
- Limpie la bomba. Verifique que la descarga de la bomba esté de spejada. De sernecesario, reemplace el impulsor.
- Instale la nueva junta (incluida con el impulsor). Vuelva a armar la bomba.
- Eleve y vuelva a colocar la bomba en su posición, enrósquela nuevamente en el cabo de conexión del fregadero / de la pileta, y vuelva a conectar la unión (Parte No.5).
- Enchufe la bomba. Deje correr el agua en el fregadero hasta que la bomba haya marchado al menos por un ciclo completo para verificar que esté funcionando correctamente y que no haya fugas

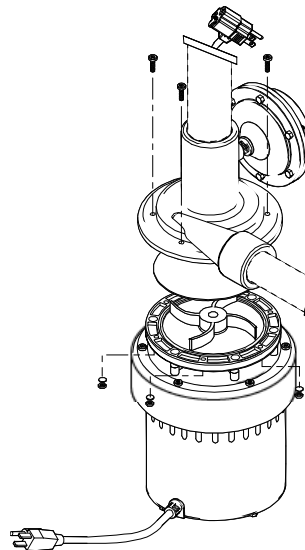
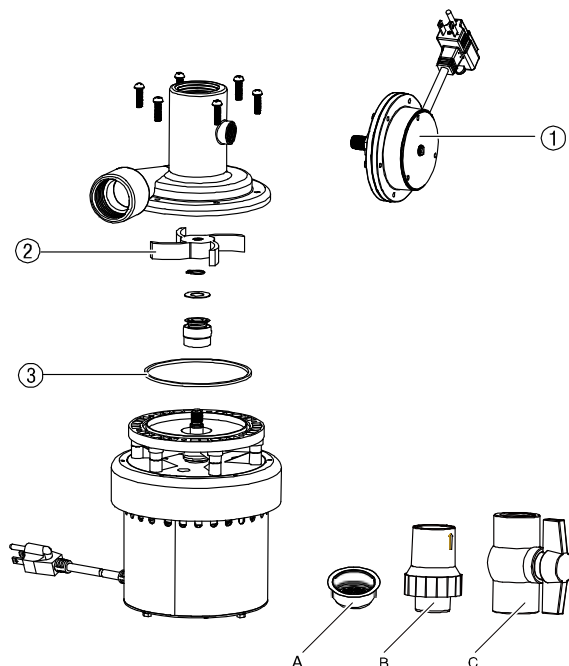


Figura 4: Retire los seis tornillos de la caja para limpiar la bomba.

Reparar lista de piezas



No.	Part Description	Qty.
1	Interruptor de diafragma	1
2	Impulsor	1
3	Junta	1
A	Criba de desagüe del fregadero	1
B	Válvula corrediza de retención de 1-1/4" NPT x 1-1/4"	1
C	Válvula de bola de 1-1/4" NPT	1

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas Probables	Acción Correctiva
La bomba no marcha cuando corre agua desde el fregadero	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bomba está desenchufada. 2. El tomacorriente no tiene potencia. 3. El impulsor de la bomba está atascado. 4. Tapón del fregadero en el desagüe. 5. Nivel de agua insuficiente por encima del interruptor de diafragma. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchufe la bomba. 2. Inspeccione el fusible / disyuntor. 3. Desenchufe la bomba; Siga el procedimiento indicado en la sección de "Mantenimiento" para despejar la bomba. 4. Saque el tapón. 5. Verifique la instalación según la Figura 2.
La bomba marcha, pero no vacía al fregadero	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drenaje obstruido. 2. Tubería de descarga obstruida. 3. Llave de paso cerr. 4. Tubería de descarga del sistema demasiado alta o demasiado larga. 5. Válvula de retención instalada en posición invertida. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Despeje la malla de drenaje. 2. Desenchufe la bomba, abra y despeje la tubería de descarga 3. Abra la llave de paso ligeramente. 4. Desenchufe la bomba y reduzca la altura o el largo de la tubería de descarga (altura máxima 11 pies). 5. Verifique que la flecha de flujo en la válvula de retención apunte en la dirección alejada de la bomba.
La bomba se enciende y se apaga continuamente cuando no hay agua en el fregadero	<ol style="list-style-type: none"> 1. Válvula de retención no instalada. 2. Válvula de retención atascada 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe la bomba e instale una válvula de retención.(consulte las Figuras 2 y 3). 2. Desenchufe la bomba; abra la tubería de descarga y limpie la válvula de retención.
La bomba se enciende y se apaga continuamente cuando el fregadero está en el máximo flujo de agua o está lleno	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llave de paso no regulada. 2. Llave de paso no instalada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte "Cómo regular el flujo" 2. Desenchufe la bomba e instale una llave de paso.(consulte las Figuras 2 y 3).



Questions, problèmes, pièces manquantes ? Avant de retourner au magasin, appelez
le Service à la clientèle Everbilt
du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, heure normale de l'Est

1-844-241-5521

WWW.HOMEDEPOT.COM